

Tarui

広報たるい

11

Nov. 2024

No. 846



祝 垂井町合併70周年記念式典

TOPICS

- ・令和5年度垂井町の決算
- ・粗大ごみを収集します
- ・コネクトベース垂井
内覧会を開催します ほか

今月の表紙

垂井町合併70周年記念式典
記念演奏会で演奏を披露する
不破中学校吹奏楽部のみなさん

中高生による町民憲章唱和



鷹橋凜亜さん(不破高校1年)



勝 七海さん(不破中学校2年)



山本喜代佳さん(北中学校3年)

特別表彰



自治功労表彰を代表受領される廣瀬文典さん

記念演奏会



不破高等学校吹奏楽部



北中学校吹奏楽部



TSS～ウインドアンサンブル垂井～



垂井町合併70周年記念式典

節目の年

さらなるまちの
発展を誓う

約400人が出席

9月29日(日)文化会館大ホールで垂井町合併70周年記念式典を挙行了しました。国・県関係者、近隣市町長のほか、日頃から垂井町を支えてくださっている関係者のみなさんが出席されました。

70年の歩みを振り返る

合併当時のまちの様子や、これまでのまちの歴史、まちづくりの成果を映像にまとめ、式典のオープニングとして放映。70年の歩みを会場のみなさんと振り返りました。



まちの発展に貢献されたみなさんを表彰

福祉や教育、防災などさまざまな分野で垂井町の発展に貢献されたみなさんを表彰し、これまでの功績を称えました。



迫力ある演奏を披露
式典に花添える

式典終了後には記念演奏会として、不破高等学校、不破中学校、北中学校の吹奏楽部、TSS～ウインドアンサンブル垂井～のみなさんによる演奏で、式典を盛り上げていただきました。

おめでとうございます
被表彰者のみなさん
(敬称略、順不同)

自治功労

廣瀬文典 角田 寛 安田 功 吉野 誠

保健衛生功労

山崎松孝 多賀 真 上田祐司 水野美代子
堀田静代

社会福祉功労

飯沼千代子 高木興徳 松原裕子 岩田佐登子
小竹典子 福祉ふれあいの会

産業功労

市川正孝 柏 重利 山水國男 山口 茂
山口輝雄 永松誠一 高木和夫

教育体育文化功労

林 憲淳 小竹一成 渡邊成子 富田正己
兒玉吉彦 垂井町菊友会

交通安全功労

松井 隆 垂井町交通安全女性連絡協議会

防災功労

桑原和憲 長澤辰彦 佐部利悟 山口義直

社会貢献活動功労

クラレプラスチック(株)伊吹工場 廣瀬良男

PICK
UP

合併70周年記念 文化講演会



フリーアナウンサーの古館伊知郎さんをお招きし、文化会館大ホールで文化講演会を開催しました。正しい言葉でなくても伝わってしまう日本語の表現の難しさや、人間は常に生まれ変わるもので、過去の自分ではなく未来の自分を大切にすることなど、自身の経験を交えながら講演いただきました。古館さんのテンポの良いトークに終始会場は笑いに包まれ、参加した約600人を楽しませてくれました。

町長式辞(抜粋)



垂井町は、昭和29年9月10日、旧垂井町を中心に宮代村、表佐村、府中村、岩手村、荒崎村の一部である綾戸地区が合併して誕生いたしました。更に同年12月には合原村の一部である栗原地区を編入し、以来70年、豊かな自然と文化を脈々と受け継ぎながら、発展を遂げてまいりました。

我が国は今、少子化による急激な人口減少、長寿社会の到来、自然災害の頻発・激甚化、グローバル化による地域経済の変化、価値観や生活様式の多様化など、これまでに経験したことのない局面に立っています。

本町におきましても、これまでの歩みを踏まえながら、時代に対応したまちづくりの推進を図っていかねばなりません。そのためには、これから住民と議会と企業と行政が手を携え、強く結束・連携しながら、人々とのつながりを大切にした協働によるまちづくりに全力で取り組んでまいります。

令和5年度主要事業の決算状況			
(単位：千円)			
テーマ	事業名	内 容	決算額
協働	地区まちづくりセンター運営事業	岩手地区まちづくりセンター大会議室空調設備改修工事等	31,228
	地区まちづくり協議会支援事業	地区まちづくり協議会交付金等	15,871
	自治会活動支援事業	連合自治会連絡協議会補助金	12,021
安全・安心	災害に強い河川・砂防整備事業	相川グラウンドゴルフ場駐車場整備工事等	28,162
	消防設備の充実	消防ポンプ自動車(岩手分団)、小型動力ポンプ(宮代分団)等	28,413
	公衆街路灯整備管理事業	街路灯新設工事(12箇所)、球、カバー、LED灯等取替修繕(163箇所)	3,416
	学校防犯体制の強化事業	小中学校保護者連絡システムの導入	568
	交通安全施設の新設・管理事業	カーブミラー新設(12箇所)、修繕(35箇所)等	2,941
都市基盤・環境	旧庁舎跡地にぎわい創出施設整備事業	旧庁舎跡地にぎわい創出施設整備工事等	1,174,330
	庁舎東館改修事業	庁舎東館改修工事基礎調査業務等	16,500
	道路除雪対策事業	除雪用ホイールローダ機械借上料等	44,790
	幹線道路の整備促進及び安心安全な生活道路の改良事業	府中51号線舗装改良工事等	182,466
	都市機能を集約した快道で安全・安心なまちづくり事業	庁舎周辺土地利用方針検討業務等	5,181
	道路構造物定期点検事業	新桜橋橋梁補修工事等	54,953
	巡回バス運行事業	巡回バス運行管理業務委託等	30,062
	駅周辺整備事業	JR垂井駅自由通路橋南口エスカレーター改修工事	25,300
	不破高校スクール線の運行	不破高校スクール線運行事業補助金	4,000
	朝倉運動公園再整備事業	朝倉運動公園再整備に関するサウンディング調査業務	3,575
	水道基幹施設の充実・強化	水道基幹施設の充実・強化	54,515
	浄化槽設置整備事業	浄化槽設置整備事業補助金(13件)	4,890
	公共下水道推進事業	下水管布設工事等	123,604
		浄化センター水処理施設増設工事委託	578,419
	ごみ処理施設等の充実	クリーンセンター炉内耐火物改修工事等4工事	94,996
	工場等設置奨励金交付事業	工場等設置奨励金(6件)	108,672
	梅谷地区工場用地開発事業	農村地域産業導入実施計画策定業務等	4,757
	創業支援事業	創業事業化支援(ECサイト開設・改修支援事業業務委託等)	13,000
	ビジネス拠点施設整備事業	ビジネス拠点施設設計業務等	3,000
	商工会事業への支援事業	商工会育成補助金等	13,065
	観光協会への支援事業	町観光協会補助金	11,000
	広域的な戦国武将観光推進事業	歴史講演会の開催、お城EXP02023出展業務等	4,385
	ほ場整備事業	経営体育成基盤整備事業負担金等(栗原地区、平尾地区)	67,792
	中山間地域等直接支払事業	中山間地域等直接支払事業交付金(16協定集落)	37,868
	多面的機能支払事業	農地維持支払交付金、資源向上支払交付金	64,693
	森林居住環境整備事業	林道明神線開設工事(L=776.9m)等	15,628
福祉・健康	児童手当支給事業	児童手当支給費(支給対象児童数：2800人)	365,236
	留守家庭児童教室の運営事業	留守家庭児童教室運営経費	46,832
	老人クラブ活動への支援事業	老人クラブ連合会運営費補助金等	2,480
	長寿お祝い商品券発行事業	長寿お祝い商品券発行事業	4,743
	地域包括ケアシステムの推進事業	認知症総合支援事業、生活支援体制整備事業等	6,436
	福祉事業所けやきの家事事業	大会議室空調設備改修工事、利用者送迎車両購入等	11,134
	障害福祉サービス費等給付事業	障害福祉サービス費等の給付(4,402件)	484,872
	障害児施設給付費等給付事業	障害児通所給付費等の給付(1,914件)	138,203
	福祉医療費助成事業	福祉医療費の助成(82,977件)	287,624
	医療機関等物価高騰対策事業	医療機関及び社会福祉施設への物価高騰対策補助金	14,500
	予防接種事業	予防接種委託業務等	59,588
	がん検診等事業	各種がん検診、人間ドック委託業務等	21,654
	出産・子育て応援事業	出産・子育て応援給付金の給付(266件)	15,082
教育・文化	英語教育の充実	英語指導助手報酬(3名)	12,403
	小中学校ICT教育環境の充実	学習者用デジタル教科書、GIGAスクールタブレット保守等	33,179
	給食費無償化事業	小中学校給食費無償化事業補助金	100,834
		学校給食物価高騰分賄材料費の補助	11,000
	交通安全ヘルメット支給事業	交通安全ヘルメット支給事業	1,053
	学校施設長寿命化事業	東小学校校舎長寿命化改修工事実施設計業務等	18,035
	学校施設LED化改修事業	不破中・北中学校体育館LED化改修事業	28,160
	文化会館維持改修事業	音響設備更新工事等	79,877
	タリイピアセンター施設改修事業	空調設備改修工事、図書館照明器具修繕	27,979
	スポーツ団体等の育成支援事業	町・郡体育協会補助金、総合型地域クラブ補助金	10,027
	美濃国府跡公有地化事業	美濃国府跡土地購入、物件補償	52,880
	移住・定住促進事業	移住・定住促進住宅支援事業補助金	13,080
	結婚新生活支援事業	結婚新生活支援事業補助金	3,077
	マイナンバーカード交付推進事業	マイナンバーカード申請受付業務等	15,399
運営	固定資産課税台帳整備事業	固定資産課税台帳整備業務	16,733

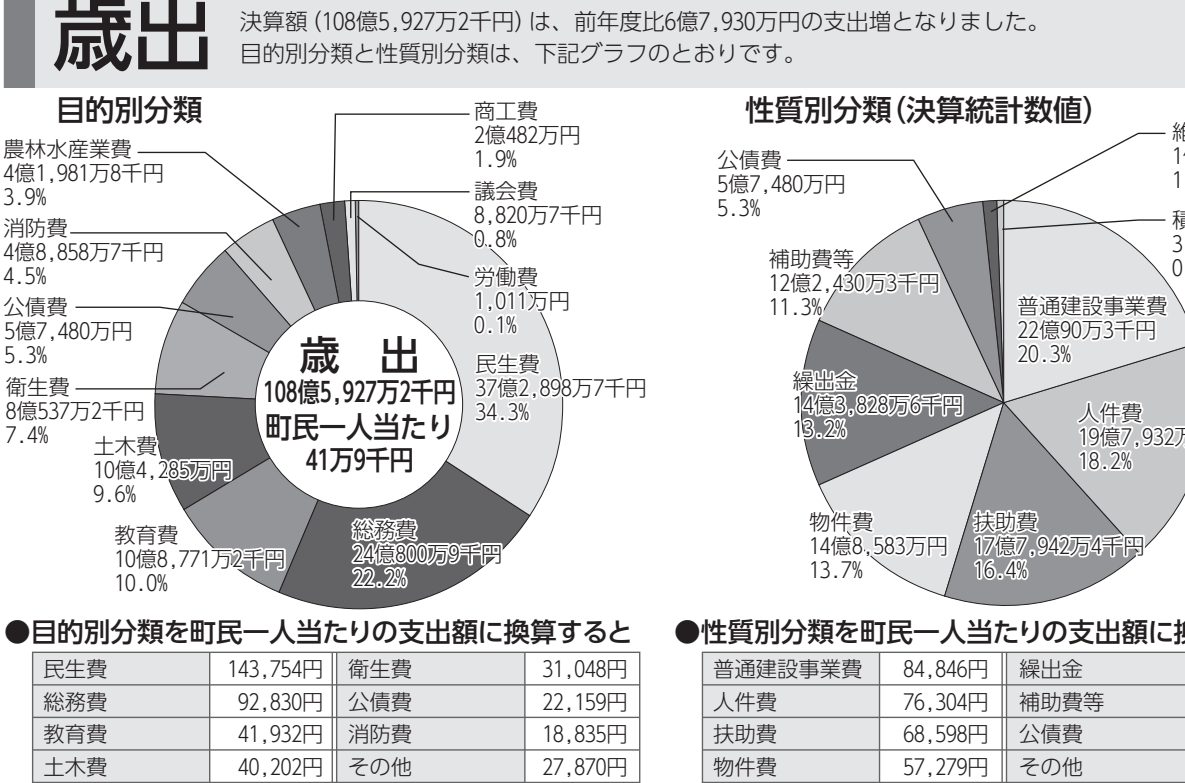
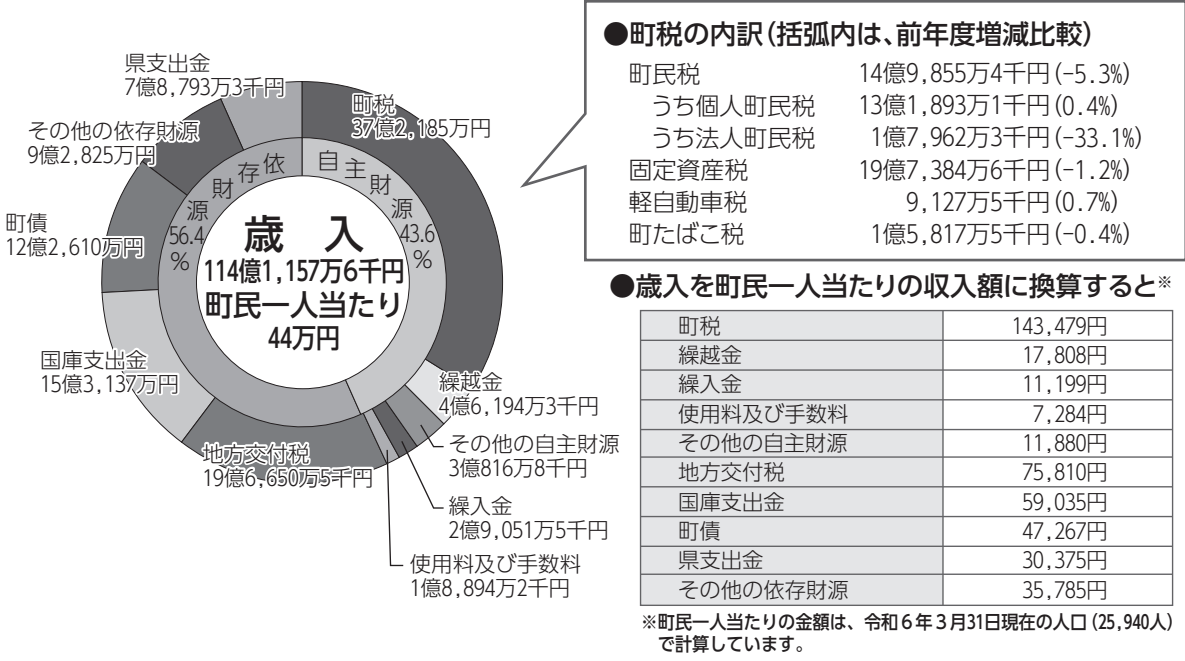
財政指標			
項 目	令和5年度	令和4年度	説 明
財政力指数	0.67	0.69	町の財政力を示す指数で、数値が「1」に近いほど財源に余裕があるとされており、「1」を超えると普通交付税が交付されなくなります。数値は、過去3年の平均値で示されます。
経常収支比率	84.3%	82.8%	毎年度経常的に収入される財源が経常的に支出される経費にどの程度使われているか示すものです。
標準財政規模	6,652,480千円	6,574,431千円	地方公共団体の一般財源の標準的な大きさを示すものです。

一般会計

歳入

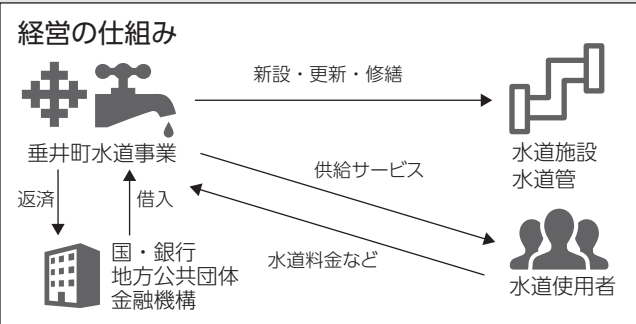
歳入決算額は114億1,157万6千円、歳出決算額は108億5,927万2千円となりました。歳入歳出差引額は5億5,230万4千円となり、実質収支額は4億2,848万円の黒字となりました。

決算額(114億1,157万6千円)は、前年度比7億6,966万1千円の収入増、このうち、町税などの自主財源は、520万3千円の収入増となり、地方交付税などの依存財源は、7億6,445万8千円の収入増となりました。



水道事業会計

一般会計(現金主義会計)とは異なり、地方公営企業会計(発生主義会計)を適用しています。収入および支出を収益的収支(営業活動に関する取引)と資本的収支(営業活動以外における投資資本の増減に関する取引)に区分して経理しています。

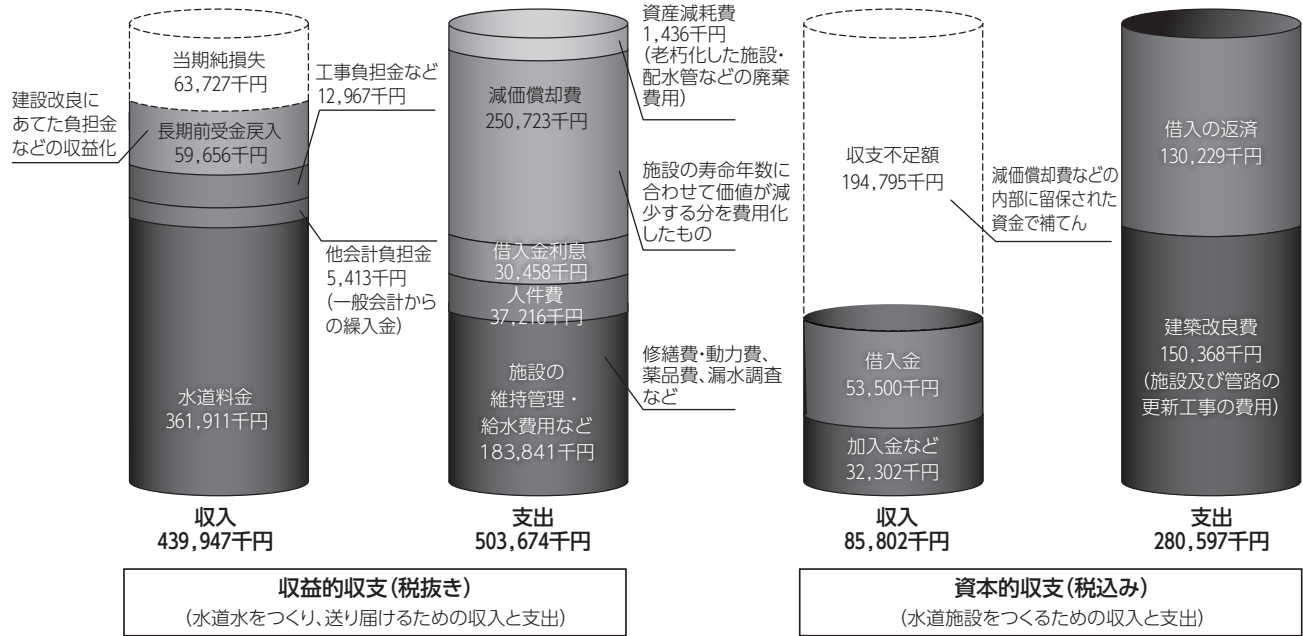


収益的収支

簡易水道を上水道に統合したため、水道料金が前年度比1億356万8千円の収入増となり、収入合計は4億3,994万7千円となりました。支出においても簡易水道統合により、減価償却費が前年度比5,524万9千円の支出増となり、支出合計は5億367万4千円となりました。この結果、当期純損失は6,372万7千円となりました。

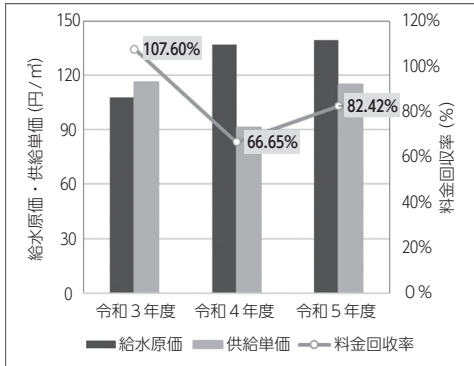
資本的収支

安定した水の供給を目的に、主に老朽等による水道施設の更新を実施し、併せて主要な水道管の耐震化を図りました。借入金などで補えなかった収支不足額については、収益的収支の減価償却費など内部に留保された資金で補てんしています。



経営指標の推移

近年の物価高騰などにより、事業運営にかかる費用が増加し、給水原価が供給単価を上回っている状態が続いています。料金回収率は、2年連続で100%を下回っており、水道料金による事業経営が困難な状況にあります。今後もこのような状態が続くものと想定されます。



給水原価：1 m³あたりの製造原価
供給単価：1 m³あたりの販売単価
料金回収率：供給単価 ÷ 給水原価 × 100

※令和4年度はコロナ禍における水道料金(基本料金)減免事業により供給単価が下がっています。

問 上下水道課 庶務係 ☎22-7517

水道事業はみなさまにお支払いいただく水道料金で支えられています



Dr. すいどー

特別会計

令和5年度の特別会計全体の決算額は、歳入が75億7,951万4千円、歳出が69億2,671万6千円で、前年度と比較して、歳入は1億1,426万2千円の減、歳出は7,761万6千円の減となりました。

(単位：千円)			
区 分	歳 入	歳 出	差引額
国民健康保険特別会計	2,735,545	2,468,034	267,511
公共下水道事業特別会計	1,505,815	1,372,717	133,098
農業集落排水事業特別会計	38,084	26,329	11,755
不破郡介護認定審査会特別会計	11,336	10,869	467
介護保険特別会計	2,845,556	2,615,706	229,850
不破郡障害者総合支援認定審査会特別会計	1,179	1,003	176
後期高齢者医療特別会計	441,999	432,058	9,941
合 計	7,579,514	6,926,716	652,798

基金(保有額)

基金(保有額)は、令和5年度末で27億3,770万3千円となり、前年度より2億5,449万6千円の減となりました。

区 分	令和5年度	令和4年度	増減額
財政調整基金	1,372,326	1,407,603	-35,277
減債基金	142,350	108,748	33,602
墓地区画管理基金	10,175	10,175	0
公共下水道基金	55,901	55,900	1
ふるさと農村活性化対策基金	10,000	10,000	0
公共施設整備基金	558,704	808,494	-249,790
森林環境譲与税基金	2,144	2,303	-159
国民健康保険基金	448,295	448,187	108
農業集落排水処理施設整備基金	0	2,993	-2,993
介護保険基金	125,053	125,041	12
土地開発基金	12,755	12,755	0
合 計	2,737,703	2,992,199	-254,496

令和5年度 健全化判断比率・資金不足比率

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」に基づき、令和5年度健全化判断比率および資金不足比率を算定しましたので公表します。

健全化判断比率

健全化判断比率は、いずれも早期健全化基準を下回っており、財政の健全性は保たれていると判断できます。

項 目	健全化判断比率	参 考	
		早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	—	14.17%	20.0%
連結実質赤字比率	—	19.17%	30.0%
実質公債費比率	4.8%	25.0%	35.0%
将来負担比率	69.6%	350.0%	—

※実質赤字額、連結実質赤字額がない場合は、「—」を記載しています。

財政用語解説

実質赤字比率：「実質赤字比率」は一般会計等に生じている赤字の大きさを、「連結実質赤字比率」は特別会計を含む全会計に生じている赤字の大きさを示したものです。黒字の場合は、「—」で表示されます。

実質公債費比率：その年度の町債(借金)の返済額等が、町の財政規模に占める割合を比率で示したものです。町債の割合が健全な状態かどうかを判断するための指標で、過去3年の平均値で算出しています。

将来負担比率：将来にわたって負担しなければならない町債(借金)の総額を、町の財政規模に対する割合で示したものです。家計に例えると、ローン残高が年間収入の何倍になるか計算したものと似た指標です。

資金不足比率：公営企業会計ごとの資金の不足額が、その事業の規模に対する比率を示すものです。

早期健全化基準：健全化判断比率に設けられた国の基準(判断ライン)です。健全化判断比率が早期健全化基準以上になった場合は、自主的な改善努力による財政健全化を図るため、「財政健全化計画」を策定しなければなりません。

財政再生基準：実質赤字比率、連結実質赤字比率、実質公債費比率が、財政再生基準以上になった場合は、「財政再生計画」を策定しなければなりません。また、自主的な財政健全化は困難とみなされ、国などの関与による確実な財政再生が図られます。

問 総務課 財政係 ☎22-1151

粗大ごみを収集します

問 住民課 環境衛生係 ☎22-7510

戸別収集(要予約)

収集日	12月2日(月)	12月3日(火)	12月4日(水)	12月5日(木)	12月6日(金)
収集対象地区 (小学校区)	表佐・栗原地区	東地区	府中・岩手地区	垂井地区	宮代地区

▶予約受付／11月1日(金)～20日(水) 午前8時30分～午後6時15分(土日祝日を除く)

※戸別収集ができる粗大ごみの大きさは、おおむね180センチメートル以内です。予約の際、粗大ごみの大きさ(たて・横・高さ)をお伺いする場合がありますので、事前に計測をお願いします。

▶ごみの出し方／1点につき200円分の処理券に、自治会名と氏名を記入し、粗大ごみに貼り付け、収集日の午前8時までに、玄関先や道路沿いへ出してください。(収集は1回につき5点まで)

拠点収集(予約不要)

▶収集日／12月1日(日)～7日(土) 午前9時～午後4時

▶持ち込み場所／・エコドーム建物東側
・クリーンセンター東の堤防からおりた指定場所

▶ごみの出し方／1点につき100円分の処理券に、自治会名と氏名を記入し、粗大ごみに貼り付けてください。(持ち込みは1世帯あたり、収集期間中5点まで)

お願い



- ・持ち込み場所で処理券の販売は行っていません。必ず事前に役場や取扱店で購入し、お持ち込みください。
- ・ごみは原則排出者本人がお持ち込みください。
- ・別世帯のご家族と一緒に搬入される場合でも、1回あたりの持ち込みは5点以内としてください。
- ・事業所で発生するごみおよび業者に頼んで取り外したごみなどは出すことができません。

食器用陶磁器をリサイクル回収します

▶回収場所・回収日／

問 住民課 環境衛生係 ☎22-7510

11/11(月)	11/12(火)	11/14(木)	11/15(金)
府中地区まちづくりセンター 敷原藤の森 新井集落センター 市之尾集会所 梅谷コミュニティ・センター 大滝林業センター 谷転作研修所 大石公民館 岩手地区まちづくりセンター 漆原集会所 伊吹転作研修所	府中防災コミュニティ・センター 清水児童公園 下町集落センター 保健センター 西町コミュニティ・センター 笹原・東二の二集会所 東地区まちづくりセンター パナタウン集会所 平尾転作研修所 駒引コミュニティ・センター 神田会館 不破中学校北側 綾戸六社神社 垂井町まちづくりセンター	南森下集会所 森下集会所 宮代地区まちづくりセンター 宮代転作研修所 天満集会所 朝倉運動公園管理事務所 日守コミュニティ・センター	表佐東部コミュニティ・センター 表佐南体育館 表佐転作研修所 表佐新町会館 旧表佐幼稚園 栗原簡易水道水源地区 栗原地区まちづくりセンター
留意事項 ・回収箱は、回収日の前日の午後に設置します ただし、11日(月)は8日(金)に設置します ・回収箱の撤収は、回収日の午後1時から行います ・食器から食器へのリサイクルに利用しますので、食器以外の物は出さないでください(割れていても回収します) ・陶磁器を包装している紙やビニールは取り外してください			

▶回収できないもの例／

植木鉢・花瓶・灰皿・置物・神具・仏具など	土鍋など耐火性のもの・朱塗りのもの(常滑焼など)
ガラス製品・コレール製品	汚れのひどいもの

※回収できるものは、エコドームで回収している食器用陶磁器と同じです。

都市計画案(地区計画案、用途地域の変更案)の縦覧

問 都市計画課 都市計画政策係 ☎22-7521

大垣都市計画地区計画案および用途地域の変更案について、都市計画法第16条第2項の規定に基づき縦覧します。

▶案の内容／

- ①宮代堤・一本杉地区 地区計画
- ②宮代字堤・一本杉、表佐字大持野地内の一部における用途地域の変更
- ③岩手長畑・下林地区 地区計画

▶縦覧期間／11月1日(金)～15日(金)

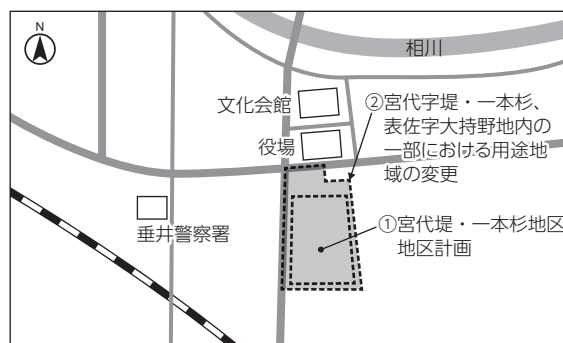
午前9時～午後5時(土・日・振休を除く)

▶縦覧場所／都市計画課

▶意見書の提出／垂井町の住民および利害関係を有する人で、計画案について意見のある人は、意見、住所、氏名(法人にあっては主たる事務所の所在地および名称)、また、町外に住所(主たる事務所の所在地)を有する人に対しては計画案に対して有する利害関係の内容を記載した書面を11月15日(金)までに、担当課へ提出してください。

(※) 手続きの進捗状況によっては、延期になる場合があります。

延期の場合は、町ホームページでお知らせします。



ご注意ください

ごみ収集のお知らせ

問 住民課 環境衛生係 ☎22-7510

と き	内 容
11月4日(月・休)	すべてのごみ収集なし
12月2日(月) 3日(火)	スチール缶の収集なし
12月5日(木) 6日(金)	アルミ缶、不燃物の収集なし

※いずれも振替収集は行いません。



町長と語る「たるい未来トーク」参加者募集

申・問 企画調整課 地域振興係 ☎22-1152



令和3年度の様子

垂井の子育ての未来について町長と語りませんか。子育て中、または子育て予定のご夫婦の参加をお待ちしています。

▶と き／11月29日(金) 午後7時～8時30分

▶ところ／Cafe 結(垂井町敷原173)

▶定 員／ご夫婦 5組(先着)

※託児あり

▶申込期限／11月20日(水)



▲申込みはこちら

ビジネス拠点「コネクトベース垂井」内覧会を開催します

問 産業課 商工観光係 ☎22-7515

12月1日にオープン予定のコネクトベース垂井の内覧会を開催します。

コネクトベース垂井は、東保育園を改修し、コワーキングスペース、サテライトオフィス、商工会が入るビジネス拠点で地域の活性化と産業の発展を目指すものです。予約不要で、どなたでもご覧いただけます。詳細は町ホームページをご覧ください。

▶と き／11月15日(金) 午後1時～4時

▶ところ／コネクトベース垂井(垂井町1797-1)

▶その他／車でお越しの際は、相川河川敷へお停めください。



コネクトベース垂井のオープニング記念 「一青窈さんと歌おう!」を開催

問 産業課 商工観光係 ☎22-7515

コネクトベース垂井のオープニング記念として、ゲスト講師に歌手であり、社会貢献事業家でご活躍の一青窈さんをお迎えし、今後の垂井町を担うみなさんを対象に、「歌」を通じた文化・芸術体験のワークショップを実施後、発表をします。一緒に歌を歌ってくれる児童・生徒を募集します。

▶とき・ところ／12月1日(日)

ワークショップ 午後2時30分～4時30分 コネクトベース垂井

発表イベント 午後4時40分～5時30分 文化会館 大ホール

▶募集対象・定員／町内に在住の小学生・中学生30人・高校生30人 全60人

▶内 容／コネクトベース垂井で課題曲の練習をした後、文化会館へ移動し歌の発表を行います。参加・出演は保護者の同意が必要です。申込みは、町ホームページを必ずご確認の上、ご応募してください。

観覧者を募集します

コネクトベース垂井のオープニングイベント「一青窈さんと歌おう!」の観覧者を募集します。

▶と き／12月1日(日) 午後4時40分～5時30分

▶ところ／文化会館 大ホール

▶定 員／先着500人

▶応募方法／二次元コードからお申込みください。

▶その他／応募は町内にお住まいの人のみ可能です。応募は11月5日(火)午前10時からです。定員になり次第締め切ります。



▲応募はこちら

町有地を売却します

申・問 総務課 管財係 ☎22-1151

- ▶ 申込期間／11月5日(火)～11月29日(金)
午前9時～午後5時(土日を除く)
- ▶ 申込方法／入札参加申請書等を担当課へ持参
- ▶ 売却方法／一般競争入札
- ▶ 入札保証金納付期限／12月11日(水)
- ▶ 入札日／12月17日(火) 午前9時30分から
- ※詳細は町ホームページをご覧ください。
- ▶ 物件場所／



▶ 物件情報／

所在地	垂井町東神田三丁目123番2
地目	雑種地
地積	318㎡
予定価格	13,423,000円
入札保証金	672,000円



▲ 物件写真



下水道は正しく使いましょう!!

問 上下水道課 下水道係 ☎22-7518

下水道はみなさんの生活を支える大切な施設です。そのため、下水道に何を流しても良いというわけではありません。次の注意点を参考に、大切な下水道を正しく使いましょう。



危険物を流さないで!

アルコールやガソリン、シンナーなどの危険物を流すと排水管の中で爆発したり、管を損傷したり、思わぬ災害を引き起こす恐れがあります。



油は一度ふきとってから!

天ぷら油などの油類は新聞紙に染みこませて燃えるごみに出すか専用の油処理剤を使いましょう。管の中で油類が固まると詰まりの原因になります。



台所のごみを排水管に流さないで

処理場へ行くと「どうしてこんなに?」と驚くほど、家庭からのごみが流れ込んできます。気をつけましょう。



水洗便所、溶けない紙にご用心!

トイレットペーパー以外の紙や異物は流さないでください。管の詰まりの原因になります。ビニール、テープなども捨てないでください。



中性洗剤の使用を控えめに!

中性洗剤は、汚水処理場の微生物を傷め、浄化作用に影響します。無リン洗剤やクレンザーを使うか、使用する場合は少なめにしましょう。



月に一度、排水設備の点検を!

宅地内の排水設備の点検を定期的に行いましょう。分離ますは、内部のカゴを取り出し、たまったごみ、油などを燃えるごみに出しましょう。異常のある場合は排水設備公認業者へ連絡してください。

i 福祉施設でマイナンバーカードの申請を受け付けます

介護保険や障がい福祉の制度により福祉施設に入所中の人がマイナンバーカードを取得できるよう、出張申請受付を開始します。

町内の福祉施設へスタッフが伺い、顔写真撮影を含めたマイナンバーカードの申請受付から交付まで行います。詳細はお問い合わせください。

▶**対象施設**／町内の高齢者福祉施設、障がい者福祉施設

▶**対 象**／町内に住民登録があり、対象施設の入所者で、初めてマイナンバーカードを取得する人

問 住民課 戸籍係 ☎22-7508

i 第55回 垂井町展 一般の部

一般公募の芸術作品とあわせて審査員と委嘱者の作品も展示します。

▶**と き**／11月30日(土)～12月8日(日)
午前9時～午後5時
(初日は午前10時から、最終日は午後3時まで)

※12月3日(火)は休館日

▶**ところ**／文化会館

▶**展示内容**／日本画、洋画・デザイン、書、彫塑工芸、写真

▶**その他**／審査員による講評会を、11月30日(土)午前10時より各展示会場で行います。

問 文化会館 ☎23-1010

i 使ってみよう マイナ保険証

どうやって利用登録するの？

マイナンバーカードを健康保険証として利用するためには保険証利用の登録が必要です。

利用登録の方法は以下のとおりです。

- ・市区町村の窓口で行う
- ・医療機関・薬局のカードリーダーで行う
- ・スマートフォンなどでマイナポータルから行う
- ・セブン銀行ATMで行う



どんなメリットがあるの？

マイナンバーカードを取得していない人、保険証利用登録をしていない人は手続きをしてください。利用すると、以下のメリットがあります。ぜひご利用ください。

- 過去の診療・お薬情報を医療機関に提供することに同意することで、薬の重複や飲み合わせが悪い処方を防ぐことができるなど、よりよい医療を受けることができます。また、医療費を節約できます。
- 限度額適用等認定証がなくても高額療養費の限度額を超える支払いが免除されます。

令和6年12月2日から、現行の健康保険証の新規発行ができなくなり、原則廃止となりますが、令和6年12月1日の時点でお手元にある有効な保険証は、記載されている有効期限まで引き続き使用できます。保険証の有効期限が切れた後については、マイナ保険証をお持ちの人には資格情報のお知らせを、お持ちでない人には資格確認書を発行します。資格確認書は、国保の人には従来のカードサイズ、後期高齢の人にははがきサイズのものが交付されます。

なお、後期高齢の人には特例として、令和7年7月31日まで、マイナ保険証の有無にかかわらず、75歳到達による新規加入、住所変更などによる券面情報の変更の際は、資格確認書が全員に交付されます。

問 住民課 保険年金係 ☎22-7509



広 告



年末調整・確定申告に必要な「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が届きます

今年1月1日から12月31日までに納めた国民年金保険料は全額、社会保険料控除の対象となります。年末調整や確定申告で社会保険料控除を受けるには、納付したことを証明する書類の添付が義務づけられています。

そのため、国民年金保険料に係る「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が、日本年金機構から送付されますので、手続きをされる時まで大切に保管してください。

- 送付時期** ①令和6年1月1日から令和6年9月30日までに納付した人…令和6年11月上旬
②令和6年10月1日から令和6年12月31日の間に納付した人(①の対象者を除く)…令和7年2月上旬
ご不明な点は、下記の専用ダイヤルへお問い合わせください。

《ねんきん加入者ダイヤル》

☎0570-003-004(ナビダイヤル) 050から始まる電話でおかけになる場合は☎03-6630-2525

《受付時間》

- ・月～金曜日
午前8時30分～午後7時
 - ・第2土曜日
午前9時30分～午後4時
- ※土日、祝日(第2土曜日を除く)、12月28日～1月5日は利用できません。



令和7年度 留守家庭児童教室入室のご案内

留守家庭児童教室は、就労などにより保護者が家庭にいない小学1年生から6年生の児童のための、放課後の生活の場です。入室を希望される場合は、申請期間内に提出してください。

教室名	実施場所
垂井小学校留守家庭児童教室	垂井小学校校舎内
東小学校留守家庭児童教室	東小学校グラウンド南側
宮代小学校留守家庭児童教室	宮代小学校1階東側
表佐小学校留守家庭児童教室	表佐小学校1階東側
府中小学校留守家庭児童教室	府中小学校校舎内

※未設置校区の児童は、平日のみ子育て応援タクシー(無料)を利用して在籍する小学校からお送りします。

▶**申請書配付**／11月13日(水)から
子育て推進課・各留守家庭児童教室・各こども園にお申し出ください。※土日祝日除く

▶**申請期間**／

①4月入室 12月2日(月)～13日(金)

②夏休みのみ入室

令和7年4月14日(月)～4月30日(水)

※②のうち4月入室者と同世帯の場合は、共通書類があるため①での申請可能。ただし、審査は令和7年度に行います。

※土日祝日除く

▶**提出先**／子育て推進課

▶**開室日時**／

- ・平日：放課後～午後6時(延長利用午後6時30分まで)
- ・学校休業日・土曜日：午前8時30分～午後6時(延長利用午前7時30分～8時30分、午後6時30分まで)

※土曜日は東小学校留守家庭児童教室での集中開室(保護者の送迎必須)

※土曜日、午前7時30分～8時30分、午後6時～6時30分の利用は要申請

▶**休室日**／

- ・日・祝日
 - ・年末年始(12月29日～1月3日)
- ※小学校の臨時休業時(警報発令時や学級閉鎖など)には、休室する場合があります。

▶**保育料**／

①通年利用：月額10,000円(8月分は15,000円)

②夏休みのみ利用：25,000円

※同一世帯で2人以上が同時に留守家庭児童教室を利用する場合は、年少である2人目以降の保育料は上記金額の半額となります。

☎ 子育て推進課 子育て支援係 ☎22-7507

広 告

**「緑の募金」
令和6年度の報告**

「緑の募金」運動は、森林の整備、緑化少年団の育成などに役立てられています。令和6年度は垂井町で、942,108円の募金が集まりました。このうち約6割の金額が、岐阜県緑化推進委員会から垂井町緑化推進委員会へ助成金として交付され、町内公共施設や街路などの緑化に活用されます。

みなさんのご協力ありがとうございました。

問 産業課 農林係 ☎22-7514

**60歳以上の健康で働く意欲のある人
シルバー人材センター
「入会説明会」を開催します**

▶と き／11月20日(水)
午前10時～11時

▶ところ／(公社)大垣地域シルバー人材センター 垂井事務所

▶主な仕事／屋内外の清掃、植木の剪定、草刈り、草取り、企業などでの各種軽作業

問 (公社)大垣地域シルバー人材センター
垂井事務所 ☎23-1585

**令和7年二十歳を
祝う会を開催します**

▶と き／令和7年1月12日(日)
受付：午後1時20分から
式典：午後2時から

▶ところ／文化会館 大ホール

▶対 象／平成16年4月2日～平成17年4月1日生まれの人
対象者には、11月中旬に案内を送付予定です。

問 生涯学習課 社会教育係
☎22-1154

**アラート
J-ALERTを使った全国一斉
情報伝達訓練が実施されます**

J-ALERT(全国瞬時警報システム)は、大規模地震や他国からの武力攻撃など緊急事態が発生した場合に、国が発信した緊急情報を町の防災行政無線で瞬時に伝達するシステムです。

▶と き／11月20日(水) 午前11時

▶方 法／町内の防災行政無線による放送

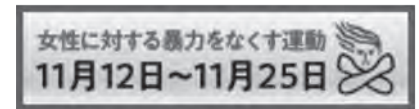
問 企画調整課 生活安全係
☎22-1152

**男女共同参画
「ひとりで悩まず、まずは
相談をしてください。」**

毎年「女性に対する暴力をなくす運動」期間中の11月12日～25日に全国のタワーや商業施設、お城などで建物を紫色にライトアップする、「パープル・ライトアップ」が実施されます。

国のアンケート調査によると、女性の約10人に1人は配偶者から身体的暴行や心理的攻撃などの暴力被害を受けているという結果が出ています。「パープル・ライトアップ」には、女性に対するあらゆる暴力の根絶を広く呼びかけるとともに、被害者に対して「ひとりで悩まず、まずは相談をしてください」というメッセージが込められています。

問 企画調整課 企画係 ☎22-1152

**提案型協働事業
英語で話そう！
「クリスマス会」を開催**

▶と き／12月1日(日)
午後1時30分～3時30分

▶ところ／ワイワイプラザ垂井

▶内 容／英語での会話やゲーム

▶講 師／垂井町のALTのみなさん

問 メルボルン倶楽部 ☎080-1562-6306

広 告



全国一斉「女性の人権 ホットライン」強化週間 電話相談所を開設します

夫・パートナーからの暴力や職場などにおけるセクシュアル・ハラスメント、ストーカー行為など、女性をめぐる人権相談に電話で応じます。相談は無料（通話料は相談者の負担）で、相談内容などの秘密は固く守られます。

▶と き／11月13日（水）～19日（火）

平日：午前8時30分～午後7時

土日：午前10時～午後5時

▶相談担当／人権擁護委員
法務局職員

電話相談所

☎0570-070-810

強化週間以外でも、平日午前8時30分から午後5時15分まで相談に応じています。



▲相談はこちらからもできます



11月は「秋のこども まんなか月間」です

こども まんなか

地域社会や企業など、さまざまな場で、全ての人がこどもや子育て中の人を応援するといった社会全体の意識改革を進めるための取り組みです。

こども・子育てに優しい社会を創るため、「児童虐待防止」「子ども・若者育成支援」「家庭の日の推進」など、一層意識して推進していきましょう。

問 生涯学習課 社会教育係
☎22-1154



身体障害者相談員による 巡回相談

身体に障がいがある人の身体障害者手帳、補装具、生活など各種相談に応じます。相談は無料で秘密は固く守られますので、安心してご相談ください。

▶と き／11月16日（土）

午前10時～正午

▶ところ／東地区まちづくりセンター

問 身体障害者相談員 山田・高木
☎22-3301



知的障害者相談員による 相談

知的障がいの人やそのご家族の悩み・相談に応じます。相談は無料で秘密は固く守られますので、安心してご相談ください。

▶と き／11月8日（金）

午前10時～正午

▶ところ／町福祉会館

問 健康福祉課 障がい福祉係
☎22-7520



障がい（知的・精神） に関する巡回相談

住み慣れた地域で自立した生活を営むことができるよう、相談支援事業者による巡回相談を実施します。相談は無料で秘密は固く守られますので、安心してご相談ください。

▶と き／11月28日（木）

午前9時30分～11時30分

▶ところ／役場1階 相談室1A

▶内 容／相談員による生活、福祉サービス、障がいの症状など各種相談

▶定 員／2件（1件あたり1時間）

▶申込方法／電話で申し込み

▶申込期限／11月21日（木）

申・問 健康福祉課 障がい福祉係
☎22-7520



不動産無料相談会

空き家の管理方法や利活用など、不動産に関するさまざまな悩みに対する相談会を開催します。気軽にご相談ください。

▶と き／11月29日（金）

午後1時30分～3時30分

▶ところ／役場1階

コミュニティルーム

▶対 象／空き家の所有者や管理者

▶相談料／無料

▶相談方法／相談員との面談

※予約不要、当日来場受付のみ

▶相談対応者／（公社）岐阜県宅地建物取引業協会西濃支部

問 企画調整課 生活安全係
☎22-1152

広 告

募 令和7年4月採用 町正規職員を募集します(情報処理・主任介護支援専門員・保育士)

詳細は、総務課またはホームページで配布の試験案内をご覧ください。

▶採用職種および受験資格／

職 種	採用 人数	受験資格	
		年 齢	学歴・職務経験
情報処理	1名	昭和59年4月2日から 平成6年4月1日生まれの人	大学卒業以上の学歴を有する人で、民間企業等におけるプログラミング、データベース、ネットワーク等の職務経験が通算して5年以上ある人
主任介護 支援専門員	1名	昭和49年4月2日から 平成6年4月1日生まれの人	主任介護支援専門員の資格を有する人または令和7年3月31日までに取得見込みの人
保育士	若干名	昭和49年4月2日から 平成12年4月1日生まれの人	保育士証および幼稚園教諭免許状の両方を有する人で、保育士または幼稚園教諭としての職務経験が通算して3年以上ある人

※「職務経験」は、正規・非正規等の雇用形態を問わず、週30時間以上就業した期間(令和6年12月1日までの期間に限る。休職期間を除く。)を通算して計算します。

▶申込期限／12月2日(月) 正午

▶試験日／1次試験(教養試験など)12月15日(日)

2次試験(面接など) 1月下旬～2月上旬(詳細は1次試験合格者に通知)

問 総務課 人事係 ☎22-1151



▲ホームページ

募 クラレプラスチックス杯 第58回垂井町一周駅伝大会出場チーム募集

▶と き／12月1日(日) 午前8時45分から

※小雨決行 予備日：令和7年1月26日(日)

▶ところ／スタート：南宮大社駐車場(岐阜洋らんセンター南)

ゴール：ワイワイプラザ垂井

▶種別・距離／中学生、一般の各男女

1区間＝約2～3.4km×7区間

▶出場資格／町内在住・在勤・在学・在活動の中学生以上の健康な人

▶申込方法／申込書(担当課設置、HP掲載)を持参または電子メールにて提出

▶申込期限／11月6日(水)

申・問 生涯学習課 スポーツ振興係 ☎22-1154

✉ syougaku@town.tarui.lg.jp



▲昨年の様子

募 介護職員初任者研修を受講しませんか

「介護職員初任者研修」は介護の仕事に就くための第一歩となる資格です。この資格を持っていると訪問介護の仕事ができるため、介護職としての幅が広がります。

▶対 象／介護に興味のある人(介護職未経験)、全課程の受講が可能な人

▶と き／令和7年1月6日(月)～3月19日(水)

午前9時～午後3時10分

基本は週3日(全30日)

▶ところ／大垣市中川ふれあいセンター
(大垣市中川町4丁目668-1)

▶定 員／20人

▶費 用／テキスト代5,000円(税込み)のみ

▶申込期限／12月13日(金)

▶申込方法／電話またはメールなど詳細はホームページをご確認ください。

問 サンビレッジ国際医療福祉専門学校 ☎0585-45-2220



▲ホームページ

i 国内での化学物質規制が 大きく見直されました

国内で取り扱われている化学物質の中には、危険性や有害性を持つ物質が多くあるため、労働者が安全に働けるように化学物質規制があります。

労働安全衛生法関係法令の改正により、令和6年4月から職場での化学物質規制が大きく見直されました。詳細は労働安全衛生総合研究所ホームページをご覧ください。

問 事業者のための化学物質管理無料相談窓口

☎050-5577-4862



▲ホームページ



垂井町子育て支援センター

申・問 つくしんぼ(垂井こども園内) ☎22-0076
さくらんぼ(垂井東こども園内) ☎23-4484

01 利用について

- ▶利用時間/午前9時～正午、午後1時～3時
 - ▶電話相談/午前9時～午後3時
 - ▶対象/未就園児
(02～04の行事は町内在住の人に限りです)
- ※行事開催日の午前の部は、行事のみ実施します。

02 ベビーマッサージを体験しよう

- ▶と き/11月15日(金) 午前10時30分～11時30分
- ▶ところ/つくしんぼ
- ▶対象/生後3か月からのお子さんとその保護者
- ▶講師/ベビーマッサージセラピスト 三井智子さん
- ▶定 員/12組
- ▶持ち物/大きめのバスタオル、水分補給用の飲み物
- ▶申込期間/11月1日(金)～14日(木)の利用時間内



ベビーマッサージの様子

03 ママのリラックスヨガ

- ▶と き/11月20日(水) 午前10時～11時
- ▶ところ/さくらんぼ
- ▶講師/ヨガインストラクター 渡邊しのぶさん
- ▶定 員/12組
- ▶内 容/ママの心と体を整えるリラックスヨガ
- ▶持ち物/ヨガマット(お持ちの人)、バスタオル、水分補給用の飲み物
- ▶申込期間/11月1日(金)～19日(火)の利用時間内

04 子どものおやつ交流会

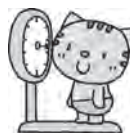
- ▶と き/11月22日(金) 午前10時～11時
- ▶ところ/さくらんぼ
- ▶定 員/15組
- ▶内 容/幼児期のおやつの試食、交流
(コープぎふのおやつ紹介があります)
- ▶申込期間/11月1日(金)～21日(木)の利用時間内



05 11月の予定(申込不要)

☆成長を形に残そう(発育測定・手形足形)

11月1日(金)～8日(金)



スタッフがお手伝いしますので、声をかけてね。
手形・足形は10月・11月生まれのお子さんが対象です。

☆秋の工作遊び

11月11日(月)～22日(金)

お部屋を秋でかざろう！



☆ハイハイ障害物競走！

11月18日(月)～29日(金)

ぽかぽかタイム(園庭開放)

ぽかぽかタイムの日程、申込みは町ホームページをご確認ください。



▲ぽかぽかタイム
ホームページ

11月は児童虐待防止推進月間

児童虐待は、子どもの生命に危険を及ぼすだけでなく、心にも深い傷を残します。地域全体で取り組むことで、発生予防や早期発見につながります。
あなたの「もしかしたら？」で救われる子どもがいます。気になるご家庭がありましたら以下へご連絡ください。

地域の相談窓口	西濃子ども相談センター☎78-4838 子育て推進課 子育て政策係☎22-7506 保健センター☎22-1021
虐待を疑われる場合	児童相談所虐待対応ダイヤル☎189 (匿名可。連絡者や内容に関する秘密は守られます。)



健康栄養相談



健康について、悩みを相談しませんか。

血圧測定、体組成計による測定もできます。

▶と き／11月25日(月) ①午前9時30分から
②午前10時30分から

▶ところ／保健センター

▶持ち物／健康手帳(お持ちの人)、
みそ汁(大さじ1杯程度、塩分測定希望者)

▶申込期限／11月21日(木)

妊娠期の教室(プレママキッチン)

食事について学び、ママ友を作りませんか。

▶と き／11月28日(木) 午前10時～午後1時

▶ところ／保健センター

▶対 象／妊婦

▶定 員／8人(先着順)

▶内 容／
・お腹の赤ちゃんにもやさしい食事作り
・妊娠中～産後の食事、出産、育児、母乳の話
・抱っこ、着替えの練習

▶持ち物／母子健康手帳、副読本、エプロン、三角巾、
マスク、筆記用具

▶申込期限／11月21日(木)

▶予約方法／二次元コードから



▲予約はこちら



12月30日まで！個別がん検診



町内委託医療機関で受診できる個別がん検診は12月30日(月)までです。

早めに受診しましょう。

乳幼児すこやか相談

子育てについて、悩みを相談しませんか。身体測定もできます。

▶と き／12月3日(火) 午前9時15分～11時

▶ところ／保健センター

▶対 象／乳幼児

▶持ち物／母子健康手帳

▶予約方法／二次元コードから
(当日予約のみ電話)



▲予約はこちら

集団健診(特定・30代)・集団がん健診(胃・子宮・肺)の予約状況(10月11日現在)

▶ところ／保健センター

○：空きあり △：残りわずか ×：受付終了					
①9:00～9:30	②9:30～10:00	③10:00～10:30			
④10:30～11:00	⑤13:00～13:30	⑥13:30～14:00			
⑦14:00～14:30	⑧14:30～15:00				

◎特定健診・30代健診

と き	①	②	③	④
12/17(火)	○	○	○	○
12/18(水)	○	○	○	○

その他の日程：1/29、1/30

◎胃がん検診(バリウム検査)

と き	①	②	③	④
11/11(月)	×	×	×	○
12/2(月)	○	○	○	○

その他の日程：12/23

◎子宮頸がん検診(内診・細胞診)

と き	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧
11/11(月)	×	×	×	△	○	○	○	○
12/2(月)	○	○	○	○	○	○	○	○

その他の日程：12/23

▶予約方法／電話(☎22-1021)または
二次元コードから
(実施日の5日前まで)



▲予約はこちら

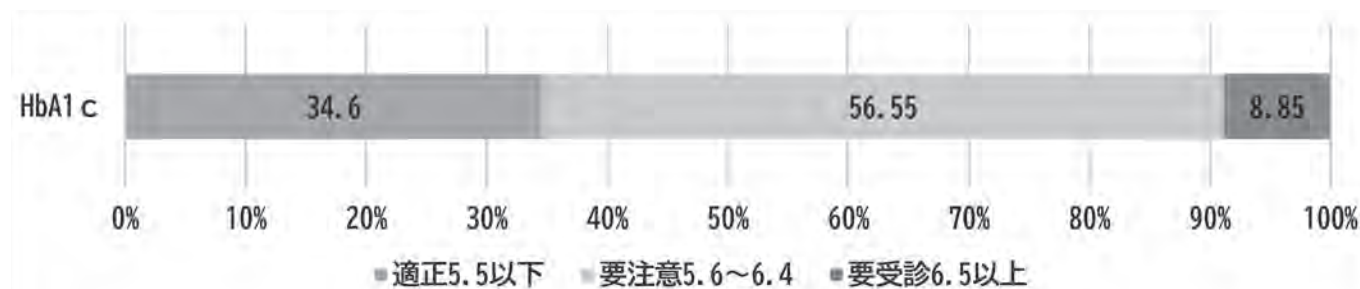


糖尿病について知って予防しよう！11月14日は「世界糖尿病デー」

11月14日は、インスリンを発見したカナダのバンティング博士の誕生日であり、糖尿病治療の画期的な発見に敬意を表し、この日を糖尿病デーとして顕彰しています。糖尿病は、血液中のブドウ糖(血糖)が増える病気で、自覚症状がなく、治療をせず放置すると、合併症(糖尿病網膜症、糖尿病性腎症、神経障害など)が起こる怖い病気です。

垂井町の現状

令和5年度の特定健診の結果を見ると、受診者のうち、HbA1c(過去1～2ヵ月間の血糖の平均的な推移)が6.5以上で糖尿病が強く疑われる人は**8.85%**、5.6～6.4で生活習慣の改善が必要な人は**56.55%**、5.5以下で正常値である人は**34.6%**でした。



糖尿病の予防のために

- ・不健康な生活習慣(肥満、食べ過ぎ、飲み過ぎ、間食の取り過ぎ、運動不足、喫煙、過度なストレス)を改善しましょう
- ・健康診断を年に1回は必ず受診し、早期発見、早期治療につなげましょう
- ・既に糖尿病である人は、治療(食事療法、薬物療法、運動療法)を継続しましょう。自覚症状がないからといって、自己判断で治療を中断するのではなく、必ず医師の指示に従いましょう



11月は「乳幼児突然死症候群対策強化月間」

睡眠中の赤ちゃんの死亡を減らしましょう

乳幼児突然死症候群(SIDS: Sudden Infant Death Syndrome)とは??

元気だった赤ちゃんが睡眠中に何の前ぶれもなく、突然呼吸が止まって、亡くなってしまう病気です。その原因は、今のところ分かっていません。

次のことを心がけ、発症率を下げましょう

- ・1歳になるまでは、寝かせるときはあおむけに寝かせましょう
- ・できるだけ母乳で育てましょう
- ・家族みんなでたばこはやめましょう

脳卒中・心臓病等総合支援窓口が開設されました

令和6年8月1日から、岐阜大学医学部附属病院に「岐阜県脳卒中・心臓病等総合支援センター」が開設されました。医療・介護・福祉サービス・医療費、リハビリ、お薬、食事などに関して、1回の相談につき20分程度、無料で相談できます。

▶受付時間／平日 午前9時～午後5時(休診日除く)

▶相談方法／電話、WEB、面談による

問 岐阜県脳卒中・心臓病等総合支援センター
(岐阜大学医学部附属病院)
住所：岐阜県岐阜市柳戸1-1
☎058-230-7049



▲詳細はこちら



高齢者虐待を防ごう



高齢者虐待は、どここの家庭でも起こりうる身近な問題です。介護をしている人が、心身ともに疲弊し、追い詰められることで、自覚がないまま「虐待」に至ってしまうこともあります。

○高齢者虐待とは

虐待の種類	例
身体的虐待	たたく、蹴る、つねるなどの暴力 ベッドに縛りつける
心理的虐待	怒鳴る、ののしる、悪口を言う 拒否的な態度、無視する
経済的虐待	必要なお金を渡さない 年金や預金を取り上げ無断で使用する
性的虐待	性的な嫌がらせや強要など
介護等放棄	十分な食事や水分を与えない 劣悪な住環境の中に放置する

○こんなサイン見逃さないで

高齢者の様子

- ・不自然なケガをしている
- ・「家にいたくない、帰りたくない」などと訴える
- ・汚れた服装や、悪臭がある状態で放置されている
- ・極度に痩せてきた様子がある

家族(介護者)の様子

- ・高齢者の世話や介護に拒否的な発言が聞かれる
- ・高齢者に「手を上げてしまうかもしれない」と話す
- ・怒鳴り声や悲鳴、物を投げる音が頻繁に聞こえる
- ・介護疲れや病気などで、明らかに様子がおかしそうに見える

垂井町一般介護予防事業 シニアはつらつ教室



みんなで楽しく貯筋トレーニング

と き		と ころ
11月8日(金)	①9:30 ～10:30	栗原地区まちづくりセンター
11月22日(金)		表佐地区まちづくりセンター
11月25日(月)	②10:40 ～11:40	府中地区まちづくりセンター
11月28日(木)		東地区まちづくりセンター
11月11日(月)	①13:00 ～14:00 ②14:10 ～15:10	宮代地区まちづくりセンター
11月13日(水)		ワイワイプラザ垂井(垂井地区)
11月21日(木)		岩手地区まちづくりセンター
12月2日(月)		宮代地区まちづくりセンター
12月4日(水)		ワイワイプラザ垂井(垂井地区)

▶対 象／町内在住の65歳以上

▶定 員／1 コマ15人

▶参加費／無料

申・問 NP0法人Let'sたるい(事業委託業者) ☎22-0139

垂井町認知症カフェ メモリーカフェいぶきさ



物忘れが気になる人や認知症の人、その家族、地域のみなさんと交流しませんか。お茶を飲みながら、楽しい時間を過ごしましょう。

▶と き／11月27日(水) 午前9時30分～11時30分

▶と ころ／いぶき苑別館 花ホール

▶定 員／25人(先着順)

▶参加費／200円(運営協力費)

申・問 特別養護老人ホームいぶき苑 ☎22-5211

図書館だより

今月の新刊を紹介します。

問 タルイピアセンター ☎23-3746 FAX 23-3745

開館時間：午前10時～午後6時

休館日：11/5(火)、11(月)、18(月)、25(月)、28(木)

おしゃべりすきすき

(原ペコリ、皆川泰代監修、永岡書店)



赤ちゃんのおしゃべりをサポート! 「にゃんにゃん」「ぶーぶー」など、発語しやすい赤ちゃん語とかわいいうイラストを満載。読みかたのアドバイスや発語を促すポイントも収録。赤ちゃんの手にフィットするふかふかカバー。

「歩」が「と」に大へんしん!

(川北亮司、汐文社)



将棋の「歩(ふ)」と同じように、ゆっくり前にしか進めない小学2年生の歩(あゆむ)。いつも「のろちび」とからかわれているけれど、将棋の「歩」が相手の陣地で「と」になるように、ある出来事をきっかけに変身して…。

鑑定

(山田宗樹、角川春樹事務所)



精神科医の葛西は、市長選候補者に対する殺人未遂および放火の実行犯・犬崎の精神鑑定を担当していた。葛西が、犯行を淡々と語る犬崎の精神状態に違和感を抱く中、全国各地で不可解な動機による事件が起こりはじめ…。

シンプルに調理して無駄なく最後までおいしく食べる野菜のおかず

(大庭英子、扶桑社)



家にある野菜ですぐできる! キャベツ、じゃがいも、なす、にんじん、ほうれん草…。普段使いの野菜を40素材取り上げ、＜単純・シンプル＞をコンセプトに、無駄なくおいしく食べるためのレシピを紹介する。

紹介文：TRC MARC

お知らせ

- ▶テーマ展示 「秋の夜長にオススメの物語」「〇〇の秋」
- ▶絵本のよみきかせ会 毎週土曜日 午後2時から
- ▶秋の読書週間 11/9(土) まで
- ▶「秋のスタンプ&クイズラリー」開催中
- ▶図書館ご利用の際は、マイバッグをお持ちください。

歴史探訪

垂井と刀剣の世界Ⅱ

初代康光は、備前国(岡山県)長船の人で、室町時代の応永初年頃から30年代頃までの作刀があります。

この太刀は、今からちょうど100年前の大正13年(1924)に、国指定の文化財として、町内の指定文化財の中では、一番最初に指定を受けたものです。

応永五年(1398)、土岐美濃守により鉄塔が再鑄され、南宮大社に奉納されました。その際、この太刀も同時に奉納されたものと考えられています。

鑄造で重ねが厚く、地は板目肌。刃文は互の目調の乱れおよび裏丁字心あり。匂いは締まり、沸付き砂流れかかる。銘は佩き裏に「康光」。

ぜひ、タルイピアセンター企画展「垂井と刀剣の世界Ⅱ」で、貴重な刀をご覧ください。



▲太刀 銘 康光

企画展「垂井と刀剣の世界Ⅱ」【後期】で展示します。【後期】11/6(水)～12/8(日)

『垂井町史』通史編・史料編

タルイピアセンター、役場会計窓口、文化会館で販売中 各4,000円



協働のまちづくりを目指して まちづくり「ほっとニュース」

各地区まちづくり協議会の事業は、
町ホームページをご覧ください。



垂井地区まちづくり協議会

地域づくりを応援する

8月24日(土)に放課後ファーマーズ主催の「レトロナイトTARUI」が、盛大に開催されました。垂井地区まちづくり協議会もこのイベントに共催し、盆踊りやちびっこダンボール迷路を中心に盛り上げました。

これからも地域に根ざしたまちづくりのノウハウを活かして、主催者の思いを第一にさまざまな団体と連携したまちづくりに挑戦していきます。



▲レトロナイトTARUI盆踊り大会(左)、ちびっこダンボール迷路(右)

垂井まち協 検索

問 垂井地区まちづくり協議会 ☎23-1409

まちづくり伝言板

みなさんが自主的に行うイベントなどを掲載しています。

●安全・安心まちづくり研修会

時 11月23日(土) 午前10時～11時 所 府中地区まちづくりセンター 対 町内在住の人 料 無料
師 江上裕子さん(演題：自分を生きる)
申・問 NP0法人こども見守り隊 事務局
☎080-7521-0030(会員募集中)

●食から見える我が家の暮らし(家事家計講習会)

時 11月18日(月) 午前10時～午後1時 所 ワイワイプラザ垂井 対 一般 定 10人 内 美味しいアレンジ料理の実習 料 調理実習費 800円 持 エプロン・三角巾持参 問 大垣友の会垂井最寄 渡辺
☎22-0415

●地域サポーター研修会

時 12月～3月 土曜日(全4回 各回3時間程度)
所 古民家みずのわ ほか
対 地域の居場所づくりに関心のある人 定 20人
料 無料
申・問 NP0法人泉京・垂井 ☎0584-23-3010

内 時 日 所 場 所 対 象 定 員
内 容 参 加 料 師 講 師 持 持 持 物 申 申 込 問 問 合 せ



大垣ケーブルテレビガイド

<https://www.ogaki-tv.co.jp>

☎0120-301-248 FAX 82-1300 joho@ogaki-tv.co.jp

[11ch]

◆いびがわマラソン2024(生中継)

全国から集結したランナーが清流と紅葉に囲まれたアップダウンの激しいコースを駆け抜けます。大会を盛り上げる仮装ランナーにも注目！

10日(日) 午前9時15分

[12ch]

◆第72回 岐阜県高等学校演劇大会

放送日時	学校名	内 容
2日(土) 午前10時 (再)23日(土) 午後7時55分	池田高校 岐阜県演劇協会賞	わたしの星 (2017年版)
2日(土) 午前11時2分 (再)16日(土) 午前11時2分	大垣商業高校 岐阜県演劇協会賞	子ども卒業式
3日(日) 午前10時 (再)22日(金) 午後10時	大垣桜高校	ハッピーハッピー ニューバースデー!!
16日(土) 午前10時	長良高校 岐阜県知事賞 (中部大会出場)	文学の子
30日(土) 午後7時55分	岐阜各務野高校 岐阜県教育委員会賞 (中部大会出場)	赤鬼

※番組は予告なく変更・休止になる場合があります。



ようこそ！垂井へ。

問 産業課 商工観光係 ☎22-7515

観光案内所来訪者数 54,474人

(平成25年4月1日開所以来累計 町観光協会調べ)

11月のおすすめスポット 「紙屋塚」

紙屋の守護神「紙屋明神」が祀られているこの場所は、奈良時代、美濃国の国府近くに位置し、官設の抄紙(しゃし：紙すき)場がありました。広く知られていませんが、美濃紙発祥の地とされています。平安時代には紙すきの技術者がこの紙屋に勤めていた記録が残っており、奈良の正倉院にこの当時の美濃紙が残っています。



単位：人

観光案内所来訪者数(8月21日～9月20日)									
県内					県外				
152					234				
西濃地区	岐阜地区	その他	東海			関東	関西	その他	
			愛知	三重	静岡				
93	42	17	73	16	4	45	59	37	

防災行政無線から発信される情報を確認しましょう

町では複数の伝達手段を用意し、それぞれを組み合わせ
て情報入手していただけるよう整備しています。テレ
ホンサービスはスマートフォンをお持ちでない人でも放
送内容を確認できます。

防災行政無線（屋外放送）を聞き取る手段

テレホンサービス ☎0800-200-1387（無料）

24時間以内の放送内容を確認できます。

メール



▲スマートフォン



▲フューチャーフォン

t-tarui@sg-p.jpに
空メールを送り、返
信されたメールから
も登録できます。

アプリ



▲iOS



▲Android

LINE



※登録はそれぞれ二次元コードからできます。

問 企画調整課 生活安全係 ☎22-1152



防災 トピックス

警戒レベルと取るべき行動の
再確認を行いましょ

8月31日未明からの大雨により、大雨警報・洪水警報が発令され、町内の多
くの地域に高齢者等避難情報（レベル3）を発令し、栗原地区の一部には避難指
示（レベル4）を発令しました。
台風や線状降水帯による雨は、短時間に猛烈な降水をもたらし、土砂災害や
内水氾濫などを引き起こす可能性があります。大雨による災害リスクが高まっ
た際には、高齢者等避難情報（レベル3）以上の情報を垂井町から発信し、住
民の避難を呼びかけます。
警戒レベルによる避難情報と取るべき行動の再確認を行い、防災行政無線や
テレビなどから避難情報が発令された際には、命を守るために適切な行動がと
れるようにしましょう。



消防署だより Fire Station Information

秋季全国火災予防運動

全国統一防火標語

『守りたい 未来があるから 火の用心』
11月9日（土）～11月15日（金）

空気が乾燥し、火災が発生しやすい季節です。この機
会に各家庭で火災予防について考えてみましょう。

不破郡消防連合演習

不破郡内の防災体制を確保するため、消防および各関
係機関と地域住民が一体となって防災訓練を実施しま
す。今回は木造の寺院での火災を想定して実施します。

▶とき／11月17日（日）

午前7時50分～午前9時（予定）

▶ところ／栗原地内（西念寺付近）



問 不破消防組合東消防署 ☎23-2030



警察通信 Police Information

犯罪被害者に支援の手を

犯罪被害者週間 11月25日～12月1日

岐阜県警察では、犯罪被害者に寄り添い、突然襲って
きた悲しみなど誰にも話せない相談に応じています。
一人で悩まずご相談ください。

相談窓口	岐阜県警察 犯罪被害者相談室	性犯罪被害者 相談電話
ダイヤル	☎0120-870-783 ☎058-277-3783	#8103 ☎0120-72-8103 ☎058-273-6503
相談時間	平日午前8時30分～ 午後5時15分	24時間

○被害の届出を迷っている段階でも相談ができます
○性別・年齢にかかわらず相談ができます
○匿名で相談でき、相談者の秘密は守られます
○相談対応は、可能な限り相談者の希望する性別の職
員が対応します

問 垂井警察署 ☎22-0110

消費生活 だより

「くらしの危険」
契約内容をよく確認して
ウォーターサーバーのレンタル契約



家電量販店内の携帯
シヨップで、ウォーター
サーバーの無料レンタ
ルとミネラルウオー

ター（月額約3千円）を勧められ、了承
してしまいました。そのとき、担当者が
私のスマホから申し込み手続きをした
だけで、契約書は渡されていません。その
後、2カ月間利用しましたが、必要がな
くなったため、事業者に解約したい旨を連
絡すると、解約料が1万円を超えと言
われ驚きました。申込時に解約料の説明
はありませんでした。



●ショッピングモール
や家電量販店などで
突然勧誘されウォー
ターサーバーのレン

タル契約を解約すると、予期せぬ高額
な解約料が発生したという相談が寄せら
れています。

●ウォーターサーバーのレンタル契約は、
サーバーのレンタル料は無料でも、実
際は水を定期購入する契約です。あら
じめ決められた期間は、水の購入を
継続しないと解約料がかかることがあ
るので注意が必要です。

●家庭内の設置場所や一人で水を交換で
きるかなど、本当に必要なかよく考えま
しょう。契約金額の詳細も含め、契約

内容や解約条件などもよく確認
し、契約書は書面でもらうように
しましょう。
●場合によってはクーリング・オフ
ができる可能性があります。困っ
たときはすぐに消費生活相談窓口
にご相談ください。

11月の消費生活相談

西濃6町のどこでも相談ができます



（予約優先）各会場とも
午前10時～正午、
午後1時～3時です。

相談会場	専門相談員配置日	電話番号
垂井町	11/6 (水) 20 (水)	☎22-1152
QRコードからも予約できます		
関ヶ原町	11/13 (水) 27 (水)	☎43-0070
養老町	11/5 (火) 18 (月)	☎32-1108
神戸町	11/11 (月) 25 (月)	☎27-3111
輪之内町	11/7 (木) 21 (木)	☎68-0185
安八町	11/14 (木) 28 (木)	☎64-3111

問 企画調整課 生活安全係 ☎22-1152



あったかい 言葉がけ運動

「たくさんのご応募ありがとうございます。」
「ご応募の中から部を紹介します。（原文のまま掲載）」

算数の時に、Yさんに「お先にどうぞ。」と言ったら「ありがとう。」ってかえし
てもらったのがうれしかったです。いい言葉を言えば、いいことがかえってく
るので、あったかい言葉をたくさん言いたいです。 【岩手小3年】

子どもが自転車で登校中、転倒して足を負傷しました。近くを通っていた同
級生2人が助け起こしてくれ、通りがかった車の男性に助けを求めました。男
性は親切にも、怪我をしている子どもと自転車を自分の車に乗せて、学校ま
で送り届けてくださったそうです。遠慮して名乗らずに立ち去ろうとした男性
に、校長先生がお名前を聞いてくださり、男性の自宅に夜伺いました。男性は
優しい笑顔で「大丈夫？大したことなくてよかった。」と語りかけてくださいま
した。助けてくれた同級生の子たち、そして親切な男性のおかげで、今日も子
どもは元気に登校できています。 【北中保護者】

まちづくりセンターで「いきいきふれあいサロン」の交流の時、お年寄りに
「ありがとう。」や「楽しかった。」また、やりたい。」などと、おたがいうれしい
気持ちになるような言葉をかけてくださって、あったかい気持ちになりました。 【表佐小6年】

風の強い日、帰宅した娘の傘は裏返っていました。「大丈夫？」と聞くと「う
ちは大丈夫。」と言って、帰り道のことを話してくれました。その話によると、
一緒に帰っていた子の傘が飛んでいってしまった、そこにいたおじさんに助けを
求めると、走って取りに行ってくれたそうです。普段も、私たちが「こんにち
は。」と言うとおじさんも、おばさんも、みんなとてもうれしそうに「こんにち
は。」と言ってくれるんだよ。」と話してくれました。その積み重ねから「助けて
ください。」と言えたのだと思いました。 【不破中保護者】

少し困っていて、なんだか嫌な気持ちの時「いつでも相談していいんだよ。」
という言葉をもらいました。私は、この言葉のおかげで味方がいることを知り
心が軽くなって、こんなに勇気がもらえるのだという気持ちになりました。今
度は、自分が声をかけてもらった人はもちろん、仲間が嫌だなと感じているの
に気付いた時に、聞くだけになってしまいかもしれないけれど、「いつでも相
談してね。」という言葉をかけたいです。 【東小6年】

問 青少年健全育成町民会議 生涯学習課 社会教育係 ☎22-1154



点字版・音声版をご希望の方は、県庁広報課へご連絡ください
音声版には、CD（デジター編集）での提供と音声用のテキストデータの配信もあります

今月のピックアップ情報

「清流の国ぎふ」文化祭2024

『PARALLEL MODE:山本芳翠』

『PARALLEL MODE:オディロン・ルドン』を開催

19世紀後半から20世紀初頭にかけて活躍した岐阜県出身の明治の洋画家山本芳翠と、フランスの画家オディロン・ルドンそれぞれの回顧展を同時開催します。総点数500点を超える、過去最大級の夢の大展覧会です。



山本芳翠
《琉球中城之東門》
1888年
皇居三の丸尚蔵館収蔵



オディロン・ルドン
《窓》
1906年頃
岐阜県美術館

- 開催期間／9月27日(金)～12月8日(日)
- 場所／岐阜県美術館(岐阜市)
- 入場料／山本芳翠：一般1,200円 大学生1,000円
オディロン・ルドン：一般1,500円 大学生1,200円
共通券：一般2,000円 大学生1,600円
高校生以下無料
- 問／県美術館 ☎058(271)1313



● 県の人口

1,915,165人 (927人減)

※令和6年8月1日現在
※()内は前月との比較



県政広報テレビ番組
「ぎふ県政ほっとライン」



ミナモたより【岐阜県広報】
[Gifu_kouhou]



「清流の国ぎふ」
岐阜県ミナモたより



岐阜県
[Gifugifu] ▶▶▶



ぎふちゃん(8ch)データ放送
「岐阜県からのお知らせ」配信中!

d ボタンを押して
地元情報をゲット!

「清流の国ぎふ」文化祭2024

「清流の国ぎふ」SDGsフェスティバルを開催します

2016年に始まったSDGsは2030年の目標期限に向けて既に折り返し地点を過ぎ、後半戦に突入しています。より多くの皆さまにSDGsを理解し、行動に移していただくため下記の期間中、県内各地で自治体や事業者によるSDGs関連イベントを集中開催します。プレイベントとして、11月15日に県庁にて「清流の国ぎふ」SDGs推進フォーラムを開催します。詳細は県ウェブサイトをご確認ください。



清流の国ぎふ

- 開催期間／11月26日(火)～1月31日(金)
- 場所／県庁及び県内各地
- 問／県SDGs推進課 ☎058(272)8251



情報ボックス



県広報は県公式ウェブサイト、広報紙ポータルサイト「マイ広報紙」・「岐阜イーブックス」、広報紙アプリ「マチイロ」でも公開中!
※掲載している二次元コードは、スマートフォンの機種やアプリなどによって、読み込めない場合があります

アイコン
説明



催し



募集



資格・研修



その他



「人権啓発フェスティバルinぎふ」を開催します

県では、人権週間(12月4日から10日)の取り組みの一環として、法務局や岐阜市、人権擁護委員連合会と連携し、様々なステージイベントやパネル展、クイズラリー等を行う、人権啓発フェスティバルを開催します。

- とき／12月7日(土) 10:00～16:00
- ところ／マササ21(岐阜市)
- 問／県人権施策推進課 ☎058(272)8250



職人向けデジタルリテラシー研修の開催

他県の伝統工芸品産地の成功事例から、効果的な情報発信の仕方などを学ぶ研修会を開催します。

- とき／11月26日(火) 13:00～16:00
- ところ／岐阜県庁2004会議室(岐阜市) オンライン
- 定員／会場・オンライン各30名(無料)
- 申込期限／11月25日(月)まで
- 申込先／ニッポン手仕事図鑑 ☎03(6805)3095



農福連携全国都道府県オンラインマルシェの開催

障がいがある方などが生産した農産物やその加工品を集めた「全国農福連携マルシェinぎふ」の開催を機に「農福連携全国都道府県オンラインマルシェ」を開催します。農福連携により生産された魅力の詰まった商品が多数販売されます。ぜひご購入ください。

- とき／10月26日(土)～12月26日(木)
- ところ／J Aタウン特設ページ
- 問／県農業経営課 ☎058(272)8225



11月はオレンジリボン・児童虐待防止推進キャンペーン月間です

保護者の怒鳴り声や子どもの泣き声が聞こえたら、それは児童虐待かもしれません。すこしでも虐待の可能性を感じたら、どうか迷わずお電話ください。通告・相談に関する秘密は守られます。あなたの電話で救われる命があります。

- 通告・相談窓口
虐待対応ダイヤル(無料) ☎189
相談専用ダイヤル(無料) ☎0120-189-783



オール岐阜・企業フェス 物流・旅客業界の日

物流・旅客ドライバーに興味のある方への合同企業説明会と業界の魅力を発信するイベントです。バスなどの展示、キッチンカー・マルシェも出店します。ご家族でお越しください。※入場無料

- とき／11月29日(金) 16:00～20:00
11月30日(土) 11:00～16:00
- ところ／アクティブG、信長ゆめ広場(岐阜市)
- 問／県産業人材課 ☎058(272)8406



2025年版「岐阜県民手帳」販売中です

表紙に「美濃手すき和紙」を使用し、岐阜県の主な行事予定のほか、観光情報、各種統計等、岐阜県の役立つデータ満載のスケジュール帳です。

- 販売場所／県内書店、ホームセンター、Amazonなど
- 料金／1冊800円(税込)
- 監修／県統計課
- 問／株式会社太洋社 ☎058(324)2111



戸籍の窓

令和6年9月1日～30日 受付分

(敬称略)



♡
ご結婚
おめでとうござい
ます
田中 俊輝 表佐
吉田 里嘉子 表佐



お誕生
おめでとうござい
ます
宮代 岩間 緋菜乃ひな 孝晃
地蔵 仲村 颯さつき 宗一郎
幸恵



謹んで
おくやみ申し上げ
ます
垂井 北澤 富子 (87)
表佐 宮田 憲雄 (75)
栗原 多賀 恵子 (91)
垂井 望月 ひろ江 (96)
府中 渡邊 二夫 (88)
宮代 植松 節子 (84)
垂井 藤本 知子 (67)
新井 村重 喜代美 (85)
宮代 野涯 勉 (76)
垂井 沢井 敬次 (75)
垂井 平野 トミエ (93)



人口と世帯

2024年10月1日現在
()内は対前月比



人口
25,769人(-15)



世帯
10,761世帯(-2)



男性
12,756人(-10)



女性
13,013人(-5)



ご長寿

おめでとうござい
ます

宮代 久保田 芳子 垂井 岩田 好子
大正10年生(103歳) 大正13年生(100歳)
地蔵 鈴木 ナヲ
大正11年生(102歳)

垂井文芸(俳句)

安住の家族の主菜大根蒔く
独り居の窓に浄光月親し
かぶりつく本菓の柿やなつかしく
焼入れて水送る鍛冶祭
杉飾り蔵に祝ひて飛驒新酒
稲架かけて伊吹の風を纏ひけり
山栗は山に棲む者命の餌
喜寿の年重ねる微力秋惜しむ
浅暑かなため息一つなかなかし
山里の日暮れに惜しむ赤蜻蛉
百膳の庫裡今昔の報恩講
飴色の柿のすだれの峽の里
朝冷や鴉三羽の通せんぼ
吾亦紅花とみえねど愛らしや
山裾は雨にけぶれる萩律
狭庭に今宵虫の音始まりぬ
栗まつげご飯喰ねらして母憶ふ
五色幕ゆれて尊し報恩講
富田 天遊
中山 洋子
田中 泉庵
森 敦子
渡辺 千稲
高木 孝子
中嶋 結映
藤墳 憲二
富田 眞基子
三和 光子
大羽 志風
久保田 紘義
小畑 美智子
宮代 一草
丹羽 百合子
北村 廣美
岩田 妙子
安田 さかえ

「垂井町は、俳句のユネスコ無形文化遺産登録を目指しています」



SDGs

今月のたるい自慢

8 働きがいも
経済成長も15 陸の豊かさも
守ろう

ふるさと納税の返礼品である垂井町自慢の特産品を、SDGsの視点で紹介します。

「谷そばの会」の仲間のそば打ち



「谷そばの会」は、農産物直売所にそば製品を提供し、地域のイベントではそばの店を開いたり、そば打ち教室を開催するなど、元気な地元の人たちの集まりです。

「半兵衛水車小屋」の石臼を廻してそばの実を挽く、昔ながらの製粉は、熱が発生せず粉が劣化しないと言われていて、美味しいそばをひたすら探求し続けています。

伊吹山の麓、竹中半兵衛重治公の菩提山城跡のある垂井町岩手を拠点に、地元栽培にこだわったそば粉を、ふるさと納税を通して全国にお届けしています。



代表者からひとこと

「そば打ちは、地域づくり、仲間づくり、自分づくり」を活動テーマとし、西美濃「そば街道」の構築を夢見ています。私たちが心を込めて提供しているそばをどうぞ味わってください。

今回紹介した返礼品事業者

谷そばの会

▶代表者／高木隆雄さん

▶所在地／垂井町岩手1040

問 企画調整課 企画係 ☎22-1152

Quiz

広報クイズ

広報たるいを読んで、クイズに挑戦しよう！

応募し、全問正解した人の中から抽選で5人に賞品をお贈りします。
なお、当選者の発表は、賞品の発送をもってかえさせていただきます。

▶応募資格／どなたでも

▶応募方法／次のいずれかから応募

応募手段	応募方法
1 応募フォーム	紙面に添付の二次元コードまたは町ホームページからアクセスし、必要事項を記入し送信
2 ハガキ	ハガキの裏面に「広報たるい11月号広報クイズの応募」、クイズの解答を記載し、以下へ郵送

▶応募期限／11月19日(火)必着

申・問 〒503-2193 垂井町宮代2957番地の11
垂井町役場 企画調整課 地域振興係
☎22-1152



▲応募はこちら

10月号の答え：①ボイス ②高校生 ③体力
応募総数：97

今月の賞品



垂井町合併70周年記念タンブラー

問題

- ①垂井の子育ての未来について町長と語る「たるい●●●●●」
- ②下水道にアルコールやガソリンなど●●●を流さないで！
- ③5年ぶりに大石地内で行われた「●●●●●」

正解は来月号のこのコーナーでお知らせします。



10/6 地域住民と外国人が交流



◀自国の紹介を日本語でする参加者のみなさん

町内の国際交流団体「メルボルン倶楽部」による、地域住民と地域に住む外国人の交流イベント「みんなではなそう！たのしもう！」(町提案型協働事業)が開催されました。町内企業で技能実習生として働くミャンマーやベトナムなど4カ国のみなさんと事業主、国際交流に興味のある中学生や地域住民など約120人が参加。中学生が作成した多言語版のハザードマップの紹介や自国の紹介スピーチなど交流を図り、楽しいひとときを過ごしました。

9/16 祝・長寿「ふれあい長寿フェア」を開催



◀タクマ&みゆきマジックショー

敬老の日、80歳以上の人対象に「ふれあい長寿フェア」を文化会館で開催し約500人が参加されました。町内の高齢者で結成する「すこやか楽団」の演奏や、東海ラジオパーソナリティでお馴染みのタクマさんによる落語や夫妻によるマジックショーが披露され、大いに盛り上がりました。いつまでもお元気で過ごしてください。

10/6 秋空に太鼓の音響く



表佐地区で江戸時代から伝わる伝統芸能「表佐太鼓踊り」が行われ、地域の大人や小学生15人が参加しました。太鼓の大きさは約1～1.3m、重さ約60kg。太鼓を腹にくくりつけ、音頭にあわせて踊りながら太鼓を力強く打ち鳴らしました。その様子は圧巻で、観る人たちを圧倒し、秋晴れの空に太鼓の音を響かせました。

ガンバレ！
スポ少

北部空手道スポーツ少年団



北部空手道スポーツ少年団とは

1. 昭和57年設立の歴史ある垂井町育成団体の正式単位団です
2. 子供たちのこころとからだを育てることを目的としています
3. 空手道を通じて、礼儀作法を重点に段階的に指導します

▶練習日／土曜日 午後6時～8時

▶場 所／北中学校体育館

▶対 象／小・中学生(幼稚園年長も参加できます)

※団登録は小学1年生からになります。

問 スポーツ少年団本部事務局(生涯学習課内) ☎22-1154

10/10

第24回西南濃老人クラブ連合会 軽スポーツ大会



西南農老人クラブ連合会軽スポーツ大会が朝倉運動公園多目的グラウンドで行われ、西濃地域6町の代表チーム約250人が参加しました。行われたのは、ゲートボールやグラウンドゴルフなど4競技。10月とは思えない暑さにも負けず、白熱した試合が行われました。

競技結果

ゲートボール	準優勝	岩手チーム
ペタンク	優 勝	東大滝ジージーズ
	準優勝	東大滝バーバース
グラウンド・ゴルフ	優 勝	垂井Aチーム
	準優勝	垂井Bチーム
クロッケーゴルフ	優 勝	半兵衛チーム

10/8

職員の規律訓練を実施



入庁3年目以下の職員に対する規律訓練を、東消防署で実施しました。消防署員の指導のもと、災害時に指揮命令を迅速に行うための規律動作、隊列編成などの基本動作を学びました。

挑む

垂井から全国の舞台へ

第56回全国トラックドライバー・コンテスト (茨城県)



日本通運株式会社
若山和也さん

10/13

5年ぶりに復活「大石の立火」



大石地内で江戸時代から伝わる伝承芸能「大石の立火」が5年ぶりに行われました。

「立火」は、約60cmのほどの竹筒から火花が5～6mほど噴き上がる仕掛け花火のひとつ。火花が勢いよく噴き上がると、訪れた地域のみなさんから拍手と歓声があがり、5年ぶりの復活を喜ぶ様子がみられました。

立火が終わると、打ち上げ花火も行われ、秋の夜空を大輪の花が彩りました。

日 Sunday	月 Monday	火 Tuesday	水 Wednesday	木 Thursday	金 Friday	土 Saturday
					11/1	2 ●第33回垂井町音楽祭～第1部～(文化会館)
3 文化の日 ●第33回垂井町音楽祭～第2部～(文化会館)	4 振替休日 すべてのごみ収集なし 不破医院 ☎22-0126	5	6 心配ごと相談日 消費生活相談 ポルトガル語通訳窓口	7	8	9
10	11 陶磁器回収	12	13 ポルトガル語通訳窓口	14 陶磁器回収	15 ●コネクトベース垂井内覧会(コネクトベース垂井)	16
17 家庭の日 ●不破郡消防連合演習	18	19 食育の日	20 心配ごと相談日 消費生活相談 ポルトガル語通訳窓口	21	22 ●優良勤労者表彰式(垂井ホール)	23 勤労感謝の日 和田内科胃腸科 ☎23-2828
24	25	26	27 ポルトガル語通訳窓口	28 防災点検の日 心配ごと相談日(法律相談：要予約) 障がいに関する巡回相談(要予約)	29	30 ●第55回垂井町展一般の部(文化会館)～12/8 結婚相談日
12/1 ●町一周駅伝大会(町内一円) ●コネクトベース垂井竣工式典・オープニングイベント(コネクトベース垂井、文化会館)	2 粗大ごみ戸別収集(表佐・栗原) スチール缶の収集なし	3 粗大ごみ戸別収集(東)	4 粗大ごみ戸別収集(府中・岩手) 心配ごと相談日 消費生活相談 ポルトガル語通訳窓口	5 粗大ごみ戸別収集(垂井) アルミ缶・不燃物の収集なし		



ごみ

問 住民課 環境衛生係 ☎22-7510

ごみカレンダー・分別方法は
二次元コードから



祝日・年末年始 昼間在宅当番医

▶診療時間／午前9時～午後3時
当番医が変更になる場合があります。
受診される際は、事前にお問い合わせください。
救急指定病院(24時間体制)
博愛会病院 ☎23-1251



ポルトガル語通訳窓口

▶と き／毎週水曜
午前8時30分～午後0時30分
▶ところ／役場1階
問 企画調整課 地域振興係
☎22-1152

各種相談



消費生活相談

▶と き／第1・3水曜
午前10時～午後3時
問 企画調整課 生活安全係
☎22-1152



心配ごと相談 法律相談(要予約)

▶と き／第4木曜
午後1時～4時
▶ところ／福祉会館
問 社会福祉協議会 ☎23-3335



心配ごと相談 (要申込)

▶と き／第1・3水曜 午後1時～4時
▶ところ／福祉会館
問 社会福祉協議会 ☎23-3335



結婚相談日(要申込)

▶と き／第4土曜日
午後1時～4時
▶ところ／福祉会館
問 社会福祉協議会 ☎23-3335



障がいに関する 巡回相談(要申込)

▶と き／午前9時30分～11時30分
▶ところ／役場1階 相談室1A
問 健康福祉課 障がい福祉係
☎22-7520

防災行政無線(屋外放送)

次の方法で放送内容を確認できます。

▶テレホンサービス／☎0800-200-1387(無料)

▶メール配信／

▶防災アプリ／



PC / スマホ



フィーチャーフォン
(ガラケー)



iOS



Android

情報発信



町ホームページ



町公式LINE



カタログポケット
(広報たるい外国語版)